[L. & M.
3.000—19-11-96.]

Local & Munl. (1896) Department.

MISCELLANEOUS.

G.O., No. 1144 L

DATED 20th June 1896

[Despatch Abstract.]

Petition.

Informing Aiyaru Tevau and three other petitioners of Pattukkottai that the Government will not receive a petition on any matter, unless it shall appear that the petitioners have first applied to the local authority, and also the Board of Revenue or thoer controlling authority, where such exists.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Miscellaneous.

LOCAL AND MUNICIPAL DEPT.

G.O., DATED 20. 6. 96

No. 1144 L

INDEXED.

When given for copying.

[Despatch Abstract.]

Petition

Informing Ayyaru Tevan and three other petitioners of Pattukkottai, that Govt will not receive a petition on any matter, unless it shall appear that the petrs have first applied to the local authority, and also to the Bd of Rev or other controlling authority, where such exists.

Issued 23/6/96

BACK PAPER, No. 2 OF 189

AGAIN ORDER OF GOVERNMENT, DATED 189 , No. , MISCELLANEOUS.

FURTHER PAPER, No. OF 189

ENCLOSURES.

CURRENT No.

STATEMENT WITH DITTO.

ORDER OF GOVERNMENT

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL (not paged).

N.B.—
A — Copy in full.
B — Not to be copied.
P — Copy abstract only.
Q — Copy heading only.

Copied by

Examined by

PETITION
REVENUE DEPT.

உ

மகாகனம் மகத்துவம் பொருந்திய சென்னை
பட்டணம் ஆலோசனை சபையிலுள்ள செ
ரணார் துரை அவர்கள் சமுகத்துக்கு
க்கு தஞ்சாவூர் ஜில்லா [illegible] பட்டுக்கோ
ட்டை தாலுக்கா [illegible] [illegible] கோலை
கிராமம் [illegible] [illegible] வசிக்கும் [illegible]
[illegible] மகன் [illegible] தேவன் 1 [illegible]
வன் மகன் பெரியய்ய தேவன் 2 சா
தேவன் மகன் கணபதி தேவன் 3 [illegible]
தேவன் மகன் பாலய்ய தேவன் 4 [illegible]
[illegible] தேவன் மகன் [illegible] வணக்கமாய் செ
ங்கள் 4 பேரும் [illegible] என்ன வென்றால்
[illegible] [illegible] புருஷத்திர
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] வெளியென்று [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] ஜாரி செய்ய
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] தஞ்சாவூர் ஜில்லா [illegible] [illegible]
[illegible] ஜில்லா கலெக்டர் [illegible]
[illegible] அவர்கள் [illegible] [illegible]
யாத்துக்கிறது

2 - [illegible] வெளியென்று [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] பூமி

3 - [illegible] பூமி [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

4 - [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] பூமியால் [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] — [illegible]

தற்போது அதில் மனுதாரர்வகையறாக்கள்
[illegible] தெரிந்து
அவர்கள் பேரில் சத்திரம் அதிகாரிகள் கிரி
மினல் கேஸால் தாவா கொண்டுவந்ததில் ஷை
பூமியால் மனுதாரர்கள் அக்கிரமமாய்ப
வெசித்திருப்பதாகவும் அதர்க்காக [illegible]
ன்றுக்கு 15 ரூபாய் [illegible] அபராத
மானது [illegible] கோர்ட்டு [illegible]
துக்கு மேஜிஸ்திரேட்டு கோர்ட்டு 1894
வருஷம் கிரிமினல் அப்பீல் நம்பர்களை
8-9-10-11 இதுகளின் [illegible]
வாய்ஸ் [illegible]
பூமியானது மனுதாரர்களுக்கு [illegible]
யாகிரொ [illegible]
தாவாவானது [illegible]
நுமரிக்கோடு

5. மேலக்கண்டபடி காலம் ஷை பூமியையமாய்
இவல் அபராதமுள்ளதென்று யெழுவாக ஷை
இவல் அபராதமுள்ள [illegible] திர்மா
னாது கிரிமினல் [illegible] திருக்கும்
னால் பாத்தியதை அர்த்திருக்கும்
இவலால் பரிகாரம் பெறுவதாக கொள்ளாம
லும் ஷை [illegible] காகிதங்களை பெற்று
பட்ட வேண்டியது ஷை பூமியை அத்தின
துக்கு சேர்த்தப்போகிறதுக்கும் ஷை
க்ஷ கலெக்டர் அவர்களால் பட்டுக்கோட்டை
டிப்டி கலெக்டர் அவர்களுக்கு
[illegible] 1895ஆம் [illegible] உத்திர
வும் கொடுக்கப்பட்டிருக்குது

6. 2/18
2-2-95 [illegible] கலெக்டர் அவ
ர்கள் [illegible] டிப்டி கலெக்டர் அவர்கள் மனுதாரர்வகையறா
க்களால் ஷை பூமிக்கு [illegible] அபராத
[illegible] 15 [illegible]
[illegible]
ஷை பூமியை [illegible]
[illegible]
[illegible]

2

[illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

6 [illegible]

3

[illegible] 7-2-95 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible] 1865 ௵ [illegible] 8வது [illegible] 1312-1313 [illegible]

[illegible]

7

[illegible]

8

[illegible]

சொல்லப்பட்ட சேவகாத்தீர்வையிடும்
மனுதாரர்களையுங்கள் ஜெயத்திச
த்திரம் அதிகாரிகளால் தீர்த்து வைத்துக்
கொண்டுபோகிறார்கள்

9. ஜெதுமியால் அபராதம் போடப்படுவதற்கு
து தேவஸ்பட்டு ஜென்னம்பான்கா
[illegible] சேவகாமட
[illegible] தீர்வையிட
[illegible] கொண்டுபோகிறா
[illegible] அதிகாரிகளா
கள் [illegible] அதிகாரிகளாகு [illegible]

10. [illegible] அபராதம் 25 வருத்தத்துக்கு [illegible]
[illegible] தேவன் [illegible]
[illegible] அதிகாரி [illegible]
[illegible] செய்வதற்கு [illegible]
[illegible] அவனுக்கு [illegible] அதிகாரி
தீர்வையிட்டும் சத்திரம் [illegible] செய்வதற்கு [illegible]
[illegible] ஏதென்னிய தேவ
[illegible] செய்து
[illegible] அவனுக்கு மேல் [illegible]
[illegible] தீர்வை [illegible]
தீர்வையிட்டு [illegible] அதிகாரிகள் [illegible]
[illegible] அதிகாரிகள் [illegible]
கொண்டுவருகிறார்கள் [illegible]
[illegible] தேவனுக்கு [illegible]
[illegible] அனுமதி [illegible]
[illegible] மேல் [illegible]
[illegible] செய்வதற்கு [illegible]
[illegible] தேவனுக்கு [illegible]
[illegible] தேவனுக்கு [illegible]
[illegible] அபராதம் 1000 க்கு மேல் [illegible]

(6) [illegible]

[illegible]

5

கொடுக்கப்படுவதற்கு [illegible] அனு

[illegible]

[illegible] ஜைப்பூர் [illegible]

[illegible]

[illegible]

11 இத்துடன் அனுப்பப்பட்டிருக்கும் ஜை

ஷ சோமவார [illegible]

7-2-95 [illegible]

மஸல 8- நம்பர் [illegible]

[illegible] ஜைப்பூர் [illegible]

[illegible] அவர்களுக்கும்

[illegible]

[illegible] அவர்களுக்கும் [illegible]

[illegible] ஜைப்பூர் [illegible]

[illegible]

[illegible] அவர்கள் [illegible]

[illegible]

[illegible] ஜைப்பூர்

[illegible]

[illegible]

12 இதில் கண்ட சகல உத்தியோக

ஸ்தர்களும் [illegible]

ர்களுக்கு [illegible] அவர்கள்

[illegible] ஆகையால் அவர்கள்

[illegible]

[illegible]

ஜைப்பூர் [illegible]

[illegible]

[illegible] ஆகையால்

[illegible]

[illegible] அவர்கள் [illegible]

[illegible] ஜைப்பூர்

[illegible]

[illegible]

(4) [illegible]

5

[illegible]

6

டர்துரை அவர்களுக்கும் மனுதாரர்களு
க்கும் நடந்துவந்த விவாதத்தையும்
இனி மேல் விவாதங்களையும்
நிறுத்தியமையன்றி அல்லது மேல
ம் புஸ்தகக்கட்டுக் கேஸ்களையும் வ
ர்களால் [illegible] தீர்ப்புரை
யும் மற்றவர்களும் தீர்த்து உரைத்தது
வுகளுக்கே வேணுமானபடியும் ஸாது
த்திலிருந்தும் தவிர இதுகாட
மற்றைய கேஸ்களையும் அவர்களுக்கும்
எவர்களுக்கும் தேவைப்படுத்தக்கும் மா
ஜேத்தினுல் உண்டாயிருக்கும்
ய த்திலா ஒரு நிவர்த்தி செய்யும
மற்றும் சொன்னிய மொன்றைக்கா
சொன்னியத்தாருக்கு மனுதாரர்கள்
யாருக்கும் திருத்தக் கேட்டுக்கொள்
கிறார்கள். இதுகளை உத்தர
வாக உடனே கேஸ்களை
கணக்கு அவர்களுக்கு இதிலிருந்து
துரை அவர்களுக்கு அனுமானத்தை
நானுத்திரவு அனுமானகளுக்கு
யத்தில் மனுதாரர்களுக்கு
மேற்படி தீர்வு மேல் நேர
த்தில் சொன்னியத்தை
மேல் என்றமனது சொன்னியதா
ஜாக்கிரதையில் மேலாயமேற் அா
த்து த்திரிந் கொண்டிருக்கும்
கணக்குமாட்டே கொண்டிருக்கும்
உறுதியின் புலத்து பாருவல்லட்டு
க்கோலம் என்றமனது அப்பத்து
மன்னிக்குமெ என்று வரியுமாகு
எழுதியமாதத்து 20-5-96

இ. வி. ஜயராமதேவன்
வெ. கு. பொன்னையபிள்ளை
புள்ளை இருத்தி ஜயத்திரிவர்
வா. கி. பாலசுப்ரமணியன்

[illegible]

1587

1-2-72

[illegible] 218/2-2-75 [illegible]

Shunmasami

7/2/95

Notice given to Pottiyappathevan by the chathram Pathkilsars of Pattukottai division communicating to him orders of the Division Officer No 218/2-2-75 imposing penal asst per each of trees planted cocoanuts in Ramankottaiyar tank and threatening imposing heavier asst in the event of the land not being vacated within 15 days from the date of the notice

1/164 26/96

189 6
REVENUE
3503

Petition from Aiyaru Tevan and 3 others of Tambikinattavaratchi Kilkand village, Patukota Taluk, Tanjore Dt.

DATED 20th May 1896.

TRANSFERRED to the Secretary to Government, Revenue Department, for disposal.

(By Order.)

H A Stuart

Private Secretary.

JBL. 28/5

GOVERNMENT HOUSE,
Ootacamund
26th May 1896.

Translation

Lt Ncl. 2

5/6

27 MAY 96

(1896) DEPARTMENT.

1642 L

From H. A. Stuart Esq I.C.S.

~~THE~~ PRIVATE SECRETARY TO ~~THE~~
His Excellency
~~RIGHT HONORABLE~~ THE GOVERNOR,

To Current number 3822

THE SECRETARY TO GOVERNMENT,
Revenue DEPARTMENT.

5/6

Dated 26th
Received 27 } May 1896

ENCLOSURES 2

Subject.

TRANSFERS a petition from Aiyaru Tevan and 3 others, Pattukota Taluk, Tanjore Dt. praying that either the Collector of Trichinopoly or the Collector of Salem, may be directed to settle a dispute between them and the President District Board Tanjore regarding a plot of ground belonging to a chattram

Endt. No. 1145 B. d 5th June 1896

Transferred to the Local and Municipal Department.

A. Arundel
5.6
Ag. Secy. to Govt.

6.

The petrs. state as follows:-

The Ramankottagam tank in the petrs.' village is a plot of dry field attached to Prajamada chattram managed by the President Dt Board. The chattram has a claim to the melvaram of the land and the petrs. have kudikaniyatchi right in it. Under this right the petrs. about 8 years ago planted palmyras in the land. But when they planted cocoanuts about 4 years back the chattram authorities preferred a criminal charge against them and had them fined Rs 15 each for trespass. But this sentence was reversed by the 1st class Magte of Mannargudi from whose judgment (enclosed) it will be evident that the matter is of a civil nature and that the petrs. have kudikaniyatchi right in the land. In spite of this the Collr. in '95, '96 forwarded Proceedings to the Division Dy Collr. to the effect that the cocoanut trees must be removed & the land made over to the chattram. With reference to this the Dy Collr. issued Order No. 218 d 2-2-95 which was communicated to Pothiyappa Thevan (one of the petrs.) in a notice issued by the chattram Tahsildar imposing penal asst. (vide enclosure No. 1). Under this order the chattram authorities demanded the penal asst. for faslies 1302-1303 and attempted to attach petrs.' property. The petrs. thereupon paid melvaram and took receipts from the authorities. Under the provisions of Act VIII of 1865 there is no pattah for the land in question nor any muchilikas were executed between the petrs. and the chattram authorities. For the last 40 years cocoanuts and palmyras have been planted in the land, the ryots reserving for themselves kudikaniyatchi right and paying melvaram to the chattram. Many ryots are doing the same even now and it is evident that the petrs. cannot be an exception to this custom. The petrs. cannot obtain justice in the matter from the local officers who are all subject to the Collr's orders. The petrs. therefore pray that either the Collr. of Trichinopoly or the Collr. of Salem may be directed to enquire into the disputes between the petrs. and the Collr. of Tanjore and to give them justice and that they may be relieved of the fear caused by their differences with the Collr. of their district.

C. O.
3.6.96.

[9]

LOCAL AND MUNICIPAL DEPARTMENT.

Local & Municipal Dept.
CURRENT No. 1642 L

From

Aiyaru Tevan + 3 others

The Revenue Deptt.

N/misc

Order No. 1144 L mis dated 20-6-96

Para. 2 of the petition rules

(C).

V.A.
16/6/96

lowd
18.6.96

No. 1145

Dated 5/6.

Received 9/6.

Enclosures 2 — Copy of judgment despatched with G.O. 1691 L/96

SUBJECT.

Transferring petn from Aiyaru Tevan + 3 others of Pattukkottai praying that either the Collr. of Trichinopoly or the Collr. of Salem may be directed to settle a dispute between them + the Dt Bd Tanjore re: a plot of ground belonging to a Chattram or Chattram.

(with order)

A 15/6.
17/6

To

The Petitioners. ✓ P.S.O.

Despd. 24/6/96

When given for copying ______
When copied ______
When examined ______
When signed ______ } 189

READ AGAIN G.O., No. DATED
189

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT .. A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT

STATEMENT WITH DITTO

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

N.B.—
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only